



## **ZMLUVA o spolupráci č. 30 UP/ 2019 MOF**

pri zabezpečení verejného koncertného podujatia uzatvorená podľa § 269,  
odsek 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov

### **I. Zmluvné strany**

**Prvá zmluvná strana:**

Zastúpená:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH :

Bankové spojenie:

IBAN

SWIFT kód

**a**

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Rožňava

Mgr. Jozef Markotán

Betliarska 1, 048 01 Rožňava

31973931

2020968136

nie je platcom DPH

Slovenská sporiteľňa Rožňava

SK9609000000000099619603

GIBASKBX

**Druhá zmluvná strana:**

Zastúpená:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Registrovaná:

Banka:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Swift kód banky

**Štátna filharmónia Košice /ŠfK/**

PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ

Moyzesova 66, 040 01 Košice 1

00164 844

2020762535

SK2020762535

Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

SK68 8180 0000 0070 0006 9720

SPSRSKBAXXX

### **II. Predmet zmluvy**

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu o spolupráci**, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie a realizácia organového recitálu v rámci 49. Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola

Miesto konania

Katedrála Nanebovzatia Panny Márie, Rožňava

Umelec

Ján PENTÁK/Slovensko

Koncert:

**24. 9. 2019 o 18:00 hod.**

Skúšky:

23. 9. 2019 v čase: 9.00-17.00

Generálna skúška:

24. 9. 2019 v čase: 9.00-17.00

Program koncertu je prílohou zmluvy

ďalej len „**koncert**“

### **III. Dohodnuté podmienky plnenia**

**Prvá zmluvná strana /Rímskokatolícka cirkev, farnosť Rožňava / sa zaväzuje:**

1/ uhradiť ŠfK za koncert zmluvnú cenu 300,- EUR, ktorá bude uhradená po realizácii umeleckého výkonu formou bezhovorostnej platby na základe fakturácie zo strany ŠfK

**Druhá zmluvná strana /ŠfK/ sa zaväzuje :**

1/ uhradiť sólistovi honorár, cestovné a ubytovacie náklady

2/ zabezpečiť na vlastné náklady

b) dopravu účinkujúceho na miesto koncertu a späť /Košice-Rožňava, Rožňava-Košice/

c) uverejniť farnosť Rožňava ako spoluorganizátora koncertu v propagačných materiáloch MOF  
a zabezpečiť ďalšie, s umeleckým výkonom a koncertom súvisiace MTZ, nedostupné pre prvú zmluvnú stranu

3/ dodať, po predchádzajúcom odsúhlasení 1. Zmluvnej strany, tlačový formát plagátu MOF Rožňava najneskôr mesiac pred koncertom,

- 4a/ Vydať programový bulletin 49. MOF, kde bude uverejnená RKC - farnosť ako spoluorganizátor koncertu v Rožňave,
- 4b) na propagáciu festivalu dodať 1. Zmluvnej strane 5 ks programových bulletinov MOF.  
Programový bulletin MOF bude pred koncertom v predaji, pričom tržba náleží ŠfK.

#### IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ ( RKC, farnosť Rožňava ) je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO najmä zákona č. 124/2006 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v platnom znení. V prípade, že dôjde ku škode na majetku, alebo ujme na zdraví sólistu z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či iné nahrávky. Akýkoľvek záznam (audio, či video) a fotografovanie počas koncertu je možné iba s predchádzajúcim súhlasom umelca.

#### V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch a sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody, a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č.546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.

príloha – program

V Košiciach dňa

.....  
Mgr. Jozef Markotán  
*Rímskokatolícka cirkev, farnosť Rožňava*

.....  
PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ  
*Štátna filharmónia Košice*

Základná finančná kontrola bola vykonaná na základe zákona č. 357/2015 Z. z .

V Košiciach dňa

Mgr. Lucia Potokárová, námestník UP

Ing. Marián Paulišinec, ekonom. správny námestník .....

## 49. Medzinárodný organový festival Ivana Sokola

**24. 9. 2019 – Rožňava**  
**Ján Penták – organový recitál**

### **Dietrich Buxtehude**

Prelúdium in g, BuxWV 149

### **Johann Sebastian Bach**

Organová knižka/ Orgelbüchlein (1708-1717)

„Wir danken dir, Herr Jesu Christ“, BWV 623

\*in memoriam Ivan Sokol

„Jesus Christus, unser Heiland“, BWV 626

„Vater unser im Himmelreich“, BWV 636

Hudobná obeť/ Musikalisches Opfer, BWV 1079 (1747)

*Ricercar à 3*

*Ricercar à 6*

### **Carl Philipp Emanuel Bach**

Sonáta g mol, H 87

*Allegro moderato*

*Adagio*

*Allegro*

### **Jozef Grešák**

Organová kniha pre Ivana Sokola:

7. B-A-C-H

16. Lento religioso

### **Paul Hindemith**

Sonáta č. 2 (1937)

*I. Lebhaft*

*II. Ruhig bewegt*

*III. Fuge. Mässig*

### **Felix Mendelssohn Bartholdy**

Sonáta č. 2 c mol, op. 65 (1831-1845)

*Grave – Adagio*

*Allegro maestoso e vivace – Fuga. Allegro moderato*